

REINDEER & FRIENDS SOLAR STATUE

Item NO:M950

Instructions for Use

v001: 20/05/24

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH
Garden & Wildlife

ENGLISH INSTRUCTIONS



Dimensions: (H) 38 x (W) 6.5 x (D) 11cm

Power Details:

- 1x Ni-MH 80mAh 1.2V Battery (included)
- 1 x Warm White LED Light (not replaceable)
- HIGH QUALITY FINISH
- WATERPROOF

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS FOR USE:

Unpack the components carefully. Please check all parts have been removed from the packaging.

Connect the spikes with the top part by twisting them together.

ALWAYS POSITION THE SOLAR PANEL IN DIRECT SUNLIGHT

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- REPLACE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS OR NO LONGER CHARGING.





CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSITANCE
IF SWALLOWED

- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- BATTERY DISPOSAL: SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

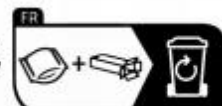
- REGULARLY CHECK AND WIPE CLEAN THE SOLAR PANEL AND REMOVE ANY OBSTRUCTIONS.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Code & Symbol	 PP	 PS
Type of Plastic	Polypropylene	Polystyrene

GERMAN INSTRUCTIONS



Abmessungen: (H) 38 x (B) 6,5 x (T) 11cm

Leistung Details:

- 1x Ni-MH 80mAh 1.2V Batterie (enthalten)
- 1 x Warmweißes LED-Licht (nicht austauschbar)
- HOCHWERTIGE VERARBEITUNG
- WASSERDICHT

MONTAGEANLEITUNG / GEBRAUCHSANWEISUNG:

Packen Sie die Komponenten sorgfältig aus. Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile aus der Verpackung genommen wurden.

Verbinden Sie die Spikes mit dem oberen Teil, indem Sie sie zusammendrehen.

DAS SOLARMODUL IMMER IM DIREKTEN SONNENLICHT AUFSTELLEN

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND EINE EVENTUELLE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- TAUSCHEN SIE DIE BATTERIEN AUS, WENN SIE DAS GERÄT ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM STEHEN LASSEN ODER NICHT MEHR AUFLADEN.



AUF RICHTIGE POLARITÄT
ACHTEN



NEUE UND GEBRAUCHTE
BATTERIEN NICHT MISCHEN



NICHT INS
FEUER WERFEN



BEI VERSCHLUCKEN ÄRZTLICHE
HILFE IN ANSPRUCH NEHMEN

- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BATTERIEFACH WIEDER MIT DER SCHRAUBE ODER DER SICHERUNGSVORRICHTUNG GESICHERT IST.



- **BATTERIEENTSORGUNG:** VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN DER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- **BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERNHALTEN.**

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄSSIG DAS SOLARMODUL, WISCHEN SIE ES AB UND ENTFERNEN SIE EVENTUELLE VERSTOPFUNGEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERNDEN REINIGUNGSMITTEL ODER SCHARFEN UTENSILIEN ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. VOR DEM WEITEREN GEBRAUCH GRÜNDLICH TROCKNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

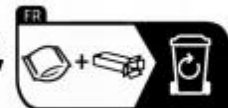
ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei den von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingzentren für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese werden aus folgenden recycelbaren Kunststoffen hergestellt.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Code & Symbol		
Art von Kunststoff	Polypropylen	Polystyrol



FRENCH INSTRUCTIONS



Polystyrène: (H) 38 x (L) 6,5 x (P) 11cm

Détails de la puissance:

- 1x Batterie Ni-MH 80mAh 1.2V (incluse)
- 1 x lumière LED blanc chaud (non remplaçable)
- FINITION DE HAUTE QUALITÉ
- IMPERMÉABLE

INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

Déballer soigneusement les composants. Vérifiez que toutes les pièces ont été retirées de l'emballage.

Reliez les pointes à la partie supérieure en les tordant ensemble.

TOUJOURS PLACER LE PANNEAU SOLAIRE EN PLEIN SOLEIL



AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOC VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- REMPLACEZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES OU SI ELLES NE SE RECHARGENT PLUS.



VÉRIFIER LA POLARITÉ



NE PAS MÉLANGER DES PILES
NEUVES ET USAGÉES



NE PAS
JETER AU FEU



DEMANDER UNE ASSISTANCE
MÉDICALE EN CAS D'INGESTION

- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DE LA BATTERIE.
- S'ASSURER QUE LE COMPARTIMENT DE LA BATTERIE EST DE NOUVEAU FIXÉ PAR LA VIS OU LE DISPOSITIF DE FIXATION.
- ÉLIMINATION DES PILES : LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES EN VIGUEUR.
- **GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- VÉRIFIEZ ET NETTOYEZ RÉGULIÈREMENT LE PANNEAU SOLAIRE ET ÉLIMINEZ TOUTE OBSTRUCTION.
- N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT TOUTE NOUVELLE UTILISATION.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ils sont fabriqués à partir des plastiques recyclables suivants.

Code et symbole		
Type de plastique	Polypropylène	Polystyrène



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



CZECH INSTRUCTIONS



Rozměry:

(V) 38 x (Š) 6,5 x (H) 11 cm

Podrobnosti o napájení:

- 1x baterie Ni-MH 80mAh 1,2 V (součástí dodávky)
- 1 x teplé bílé LED světlo (nelze vyměnit)
 - VYSOCE KVALITNÍ POVRCHOVÁ ÚPRAVA
 - VODOTĚSNÝ

NÁVOD K MONTÁŽI / NÁVOD K POUŽITÍ:

Pečlivě vybalte součásti. Zkontrolujte, zda byly všechny díly vyjmuty z obalu.

Spojte hroty s horním dílem tak, že je zkroutíte k sobě.

SOLÁRNÍ PANEL VŽDY UMÍSTĚTE NA PŘÍMÉ SLUNEČNÍ SVĚTLO.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO VENKOVNÍ POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ POŠKOZENÝ, A POKUD ZJISTÍTE ZÁVADY, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU NEBO SE JIŽ NENABÍJEJÍ, VYMĚŇTE JE.



ZKONTROLUJTE SPRÁVNOU
POLARITU



NEMÍCHEJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATERIE



NELIKVIDUJTE V
OHNI



V PŘÍPADĚ POŽITÍ VYHLEDEJTE
LÉKAŘSKOU POMOC

- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- ZAJISTĚTE, ABY BYL PROSTOR PRO BATERII ZNOVU ZAJIŠTĚN ŠROUBEM NEBO ZAJIŠŤOVACÍM ZAŘÍZENÍM.
- LIKVIDACE BATERIE: VYČERPANÉ BATERIE NEBO BATERIE S PROŠLOU ŽIVOTNOSTÍ MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ



- PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE A OTÍREJTE SOLÁRNÍ PANEL A ODSTRAŇUJTE PŘÍPADNÉ PŘEKÁŽKY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

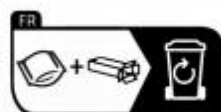
DISPOSAL

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z těchto recyklovatelných plastů.

Kód a symbol		
Typ plastu	Polypropylen	Polystyren



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



SLOVAK INSTRUCTIONS



Rozmery:

(V) 38 x (Š) 6,5 x (H) 11 cm

Podrobnosti o napájaní:

- 1x batéria Ni-MH 80 mAh 1,2 V (súčasťou balenia)
- 1 x teplé biele LED svetlo (nie je vymeniteľné)
 - VYSOKOKVALITNÁ POVRCHOVÁ ÚPRAVA
 - VODOVZDUŠNÉ

NÁVOD NA MONTÁŽ / NÁVOD NA POUŽITIE:

Starostlivo vybaľte komponenty. Skontrolujte, či boli všetky diely vybrali z obalu.

Spojte hroty s hornou časťou ich skrútením.

SOLÁRNY PANEL VŽDY UMIESTNITE NA PRIAME SLNEČNÉ SVETLO.



UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- AK SA BATÉRIE PONECHAJÚ DLHŠIU DOBU ALEBO SA UŽ NENABÍJAJÚ, VYMEŇTE ICH.



SKONTROLUJTE SPRÁVNU
POLARITU



NEMIEŠAJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATÉRIE



NELIKVIDUJTE V
OHNI



V PRÍPADE POŽITIA VYHLÁDAJTE
LEKÁRSKU POMOC

- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- ZAISTITE, ABY BOL PRIESTOR PRE BATÉRIU OPÄŤ ZAISTENÝ SKRUTKOU ALEBO ZABEZPEČOVACÍM ZARIADENÍM.
- LIKVIDÁCIA BATÉRIE: POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU DOBOU POUŽITEĽNOSTI SA MUSIA ZLIKVIDOVAŤ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- UCHOVÁVAJTE BATÉRIE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCIH ZVIERAT.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRAVIDELNE KONTROLUJTE A ČISTITE SOLÁRNY PANEL A ODSTRAŇUJTE PRÍPADNÉ PREKÁŽKY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽÍVANÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- NEPONÁRAJTE HO DO VODY.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

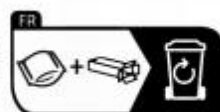
DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom centre pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z týchto recyklovateľných plastov.

Kód a symbol		
Typ plastu	Polypropylén	Polystyrén



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.
11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
53477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204
kontakt@3pagen.de

